



Liberté • Égalité • Fraternité

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

MINISTÈRE DES SPORTS

DOSSIER DE DEMANDE D'EQUIVALENCE d'un diplôme étranger (hors EU)

Dossier complet déposé à la **Direction Départementale de la Cohésion Sociale (DDCS) de la Haute-Savoie** à Annecy

Cité administrative – 7, rue Dupanloup – 74040 ANNECY Cedex - ☎ 04 50 22 41 40 - 📠 04 50 88 40 03 - ✉ ddcs@haute-savoie.gouv.fr

Le / /

Principes généraux : L'admission en équivalence d'un diplôme étranger avec un diplôme mentionné à l'article L.212-1 du code du sport relève de la compétence du ministre chargé des sports. Elle n'est pas déconcentrée. La décision du ministre est prise après avis de la commission de reconnaissance des qualifications, qui succède à la commission nationale des équivalences.

Références des textes : Code du sport, articles L.212-1, R.212-2, R.212-82, R.212-84, A.212-1

Le dossier est à adresser, par la DDCS, à la Direction de l'emploi et des formations du Ministère des Sports.



Liberté • Égalité • Fraternité

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

MINISTÈRE DES SPORTS

Dossier de demande d'équivalence d'un diplôme étranger (hors EU)

NOM : Nom d'épouse : Prénoms :

Date et lieu de naissance : / / A : Nationalité :

Date d'arrivée en France: / /

Adresse en France :

.....

Téléphone : / /

Email :

Emploi actuel : Travailleur indépendant

Salarié : (Nom, adresse de l'employeur)

.....

Date et signature du demandeur : / /

Dossier arrivé le : / /
(réservé au ministère des sports)





Liberté • Égalité • Fraternité

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

MINISTÈRE DES SPORTS

DIPLÔME DEMANDÉ :

◇ **Brevet d’Aptitude Professionnelle d’Assistant-Animateur Technicien**

Option :

Support technique :

.....

◇ **Brevet Professionnel de la Jeunesse de l’Education Populaire et du Sport**

Spécialité :

.....

Mention :

.....

◇ **Diplôme d’Etat de la Jeunesse, de l’Education Populaire et du Sport**

Spécialité : Perfectionnement sportif

Mention :

◇ **Diplôme d’Etat Supérieur de la Jeunesse, de l’Education Populaire et du Sport**

Spécialité : Performance sportive

Mention :

Attention !

- ▶ Précisez le diplôme demandé.
- ▶ Veuillez vérifier la liste des diplômes actifs auprès de la DDCS.

Documents à joindre à la demande

(A déposer en double exemplaire)

◇ Lettre de motivation manuscrite.
◇ Une photo d’identité .
◇ Photocopie du passport ou de la carte nationale d’identité en cours de validité (recto verso).
◇ Copies certifiées conformes des diplômes et titres obtenus . *
◇ Contenu des études et des stages effectués pendant la formation (la copie certifiée conforme du programme officiel délivré et attesté par l’organisme de formation précisera notamment pour la spécificité sportive, le volume horaire suivi et le contenu précis de chaque matière, la nature et la durée des stages pratiques *).
◇ Expérience professionnelle en relation avec le diplôme, signé des employeurs et décrivant précisément les fonctions exercées, et les publics concernés (cf fiche expérience professionnelle).
◇ Justificatifs du niveau de jeu, de performance ou de maîtrise technique .
◇ Attestation de formation PSC1
* La DDCS apposera son tampon sur les copies après avoir vu les originaux lors du dépôt de la demande. Les traductions devront être effectuées par un traducteur ou un organisme assermenté.



Liberté • Égalité • Fraternité

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

MINISTÈRE DES SPORTS

FORMATION

Diplôme(s) étranger(s) * faisant l'objet de la demande :

Intitulé du diplôme	Date de Délivrance	Nom et adresse de l'organisme l'ayant délivré	Durée de la formation (en heures)	% théorie / pratique	Contenu du diplôme ¹	Nombre de pièces jointes (à numéroter)

Niveau technique dans la discipline² :

¹ Joindre tout document utile décrivant la formation ayant amené à la délivrance du diplôme : le contenu (matières enseignée, thèmes, stages), la durée de la formation et le volume (heures) par matière ; traduit par un organisme ou une personne assermenté.

² Pour les arts martiaux, le candidat doit au préalable obtenir une équivalence de son niveau technique (grade ou dan) auprès de la Commission spécialisée des dans et des grades.



Liberté • Égalité • Fraternité

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

MINISTÈRE DES SPORTS

FORMATION

Autre (s) diplôme(s) notamment d'études générales :

Intitulé du diplôme	Date de Délivrance	Nom et adresse de l'organisme l'ayant délivré	Durée de la formation (en heures)	% théorie / pratique	Lieu et date de la formation	Nombre de pièces jointes (à numéroter)

Niveau de maîtrise de la langue française :

A vérifier par la DDCS qui apposera son tampon dans l'une des 4 cases suivantes si la personne n'atteste pas de son niveau de maîtrise de la langue française par tout document officiel. Cette vérification est liée aux exigences de sécurité et d'enseignement du sport.

Niveau de la maîtrise de la langue française	Très bon	Bon	Elémentaire	Insuffisant
--	----------	-----	-------------	-------------



Liberté • Égalité • Fraternité

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

MINISTÈRE DES SPORTS

EXPERIENCE PROFESSIONNELLE D'ENSEIGNEMENT ET D'ENCADREMENT DANS LA DISCIPLINE SPORTIVE

Pour chaque expérience professionnelle, décrivez :

- l'emploi réellement exercé,
- le public,
- le niveau de responsabilité,
- la taille de la structure.
- la durée de l'expérience, les dates,
- la quotité du temps de travail (temps plein, temps partiel),
- la nature du contrat de travail (salarié, travailleur indépendant),

Veillez joindre les attestations d'employeurs

Toute expérience doit être dûment attestée

Avant de compléter les rubriques ci-dessous, vous devez prendre connaissance des référentiels professionnels et de certification du diplôme demandé. Il vous appartient en effet de mettre vos qualifications et expériences en relation avec les exigences et compétences décrites dans ces documents.

Intitulé de l'emploi Niveau de responsabilité	Durée Dates	Nom et adresse de l'organisme Taille de la structure	Public concerné	Type de contrat (salarié, saisonnier, indépendant)	Quotité de travail (temps plein, temps partiel)	Compétences acquises	Nombre de pièces jointes (à numéroter)



Liberté • Égalité • Fraternité

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

MINISTÈRE DES SPORTS

DEMANDE D'ÉQUIVALENCE

Déclaration sur l'honneur

Je soussigné(e), , déclare sur l'honneur que toutes les informations fournies sont exactes.

Fait à,

Le / /

Signature du candidat :

La loi punit quiconque se rend coupable de fausses déclarations :

« Constitue un faux toute altération frauduleuse de la vérité, de nature à causer un préjudice et accomplie par quelque moyen que ce soit, dans un écrit ou tout autre support d'expression de la pensée qui pour objet ou qui peut avoir pour effet d'établir la preuve d'un droit ou d'un fait ayant des conséquences juridiques. Le faux et l'usage de faux sont punis de trois ans d'emprisonnement et de 45'000 euros d'amende » (Code pénal, art. 441-1).

« Le fait de se faire délivrer indûment par une administration publique ou par un organisme chargé d'une mission de service public, par quelque moyen frauduleux que ce soit, un document destiné à constater un droit, une identité ou une qualité ou à accorder une autorisation est puni de deux ans d'emprisonnement et de 30'000 euros d'amende » (Code pénal, art. 441-6).



Liberté • Égalité • Fraternité

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

MINISTÈRE DES SPORTS

ACCUSE DE RECEPTION DE LA DEMANDE D'EQUIVALENCE DE :

Madame Monsieur

NOM : Nom d'épouse : Prénoms :

Né (e) le : / /

Adresse en France :

.....

Diplôme demandé :

Date de réception du dossier complet : / /

Date et signature de l'agent : / /

Cachet de la DDSCS